

# La Grezia sco stadi balcanais

Tranter Tessalonichi ed il flum Evros

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

**■ La Grezia (11 478 878 olmas) è per gronda part in stadi balcanais; tiers vegnan 3054 inslas che fan ora var 19% da l'intschess total. Ella cunfina sin 494 km cun la Bulgaria, sin 228 km cun la Republica da Macedonia e sin 282 km cun l'Albania. La Mar Egeica la separa da la Turchia, ma era cun quest pajais ha la Grezia in cunfin terrestre da 206 km che correspunda per gronda part al flum Evros (per bulgar Mariزا); lez nascha en las muntoñgas bulgaras, a 2378 m sur la mar. L'intschess da la Grezia d'oz ha fatg part da l'Imperi osmanic dal 15avel al 19avel tschientaner. Il 1881 han ins fixà il cunfin nord dal reginam grec a sid dal Golf d'Arta e da l'Olimp. Pir il 1913, suenter ina guerra victoriusa cunter la Bulgaria, han Grezia e Serbia parti la Macedonia geografica; la Grezia ha survegnì la part sid, cun Tessalonichi, e la Serbia la part nord cun Scopje. Domadus stadis han uschia annectà intsches cun minoritads etnicas relevantas. Suenter l'Emprima Guerra mundiala ha la Grezia survegnì la Trakya dal vest enfin a l'Evros, cun la citad da Comotini/Gümülcine. Il patg da Losanna 1923 ha francà la «purificaziun etnica» en bunamain ils entirs territoris da Grezia e Turchia: «En princip duevan tut ils Grecs restads en Turchia vegnir sfurzads d'ir a viver en Grezia; viceversa stuevan tut ils Tircs restads en Grezia bandunar il pajais per ir en Turchia. Sco criteri d'appartegnientscha naziunala na valeva betg la lingua, mabain la religiun (...). Dentant ha il patg exclus en tutta furma da la bandischada, d'ina vart ils avdants grecs, pia ortodoxs, dal district d'Istanbul (var 250 000 umans), da l'autra vart ils avdants islamists da la Trakya (1) dal**



La Grezia e ses vischins.

vest (var 130 000) (...). Quai ha clera main midà la structura etnica, cunzunt en la Grezia dal nord, nua ch'ils Grecs furman la maioritad pir dapi 1923 – da 43 a 89% en la Macedonia greca, da 17 a 62% en la Trakya dal vest (...). Ma il pajais posseda anc adina ina gronda varietad da minoritads etnicas, sco albanaisas, rumenas, giudaicas da lingua spagnola [dapi 1492] e cunzunt macedonas slavas» (2).

## Dispita davart il num da la Macedonia

La dumonda da las minoritads e cunzunt da la slava è restada latenta en Grezia. Problems pli urgents han dentant dà da patratgar al pajais. Durant la Segunda Guerra mundiala han la Germania e ses cuzza enfin ad oz (...). Il 1991 è lezza republica sa declarada independenta da la

communissem survegnì il suramaun en ils pajais limitrofs, ed ina guerra civila ha furià enfin a 1949. La Grezia democratica ed anticomunista, commembra da l'Allianza atlantica (Otan) dapi 1952, è restada spiertalmain isolada dals stadis communists limitrofs. Ins ha pia pers la schientscha da la cuminanza balcanaisa tradiziunala. Tar nus resguard'ins strusch pli la Grezia sco in pajais balcanic. Ma «la vieuta da 1989 ha manà consequenzas politicas e socialas gravantas per la Grezia (...). Reflexs naziunalistics han cha schunà ina dispita davart il num da l'antierira republica jugoslava da Macedonia; quai ha bittà sumbriva sin la politica exteriura [grec] dals onns novanta e cuzza enfin ad oz (...). Il 1991 è lezza republica sa declarada independenta da la

Jugoslavia che gieva en paglia. Quai ha manà a reacciuns violentas en Grezia, nua ch'il diever dal num 'Macedonia' valeva sco in'usupaziun da l'atgna istorgia ed identitat naziunala (...). Qua davos sa zuppava in problem fundamental d'identitat, perquai che l'appartegnientscha naziunala en quella regiun profundamain plurilingua n'era betg engragischada profundamain; (...) ins l'aveva introducida pir avant duas u traies generaziuns (...). La Grezia ha subordinà l'adesiun da l'antierira republica jugoslava a l'Uniu europeica (UE) ad ina schlaziuun da la dispita davart il num» (3). Il pajais pitschen en dumonda dumbra oz passa dus milliuns olmas. L'istoricra Nada Boskovska (Universitat da Tuiting) commentescha: «La Grezia, commembra da l'UE e da l'Otan, posseda gronds meds da pressiun; dapi 1991 sabotesch'la las relaziuns internaziunalas da la Macedonia en mintga maniera imaginabla (...). Il 2008 ha la Grezia imedi la Macedonia d'aderir a l'Otan. Ils 5 da decembre 2011 ha il Tribunal internaziunal da Den Haag declerà che la Grezia n'astgia betg far quai, ma quai na mida nagut» (4).

## Per la minoritad tirca

Er ina cuminanza anc pli modesta sto patir dal naziunalissem grec: La minoritad tirca (var 150 000 olmas) da la Trakya dal vest, tranter la Bulgaria, la Turchia (cunfin dal flum Evros) e la Mar Egeica. «I èn Tircs, ma la Grezia n'als renconuscha betg sco minoritad tirca, mabain 'mo' sco muslims (...). Halit Habip Oglu, da la Federaziun dals Tircs da la Trakya dal vest, rapporta: (...) Il patg da Losanna 1923 garantescha nossa libertad da decidir nus sezs en il sectur da furmaziun sco er en affars religius, ma lezza libertad han

ins aboli (...). Nus pretendain era scolinas bilinguas (...). Il pir è che la Grezia na renconuscha betg ils muftis (giurists) che nus elegiaian (...) e tscherna sezza ils giurists islamics ch'ins nominescha lur en las scolas statalas ed er en moscheas da lieus nua che la blera glieud fascheva part da la minoritad tirca (...). Lezza tar las davosas elecziuns ha elegì ses traies parlamentaris, tuts da la partida «Sürisa» [Sanestra radicala], ma nus faschain quitads perquai che la «Sürisa» ha furmà ina coaliziun cun la Partida dals Grecs independents, la qual refusescha la variedat culturala e pretenda in sistem da furmaziun orientà segund la baselgia ortodoxa greca» (5). Ussa patescha la Grezia d'ina greva crisa da finanzas. Dapi 2001 fa'l part da la zona euro, ma lezza appartegnientscha vegn adina dapli messa en dumonda. Dapi 2007 èn set pajais pli pitschens vegnids commembers (6); nadin che patiss d'ina tala crisa. Tge manca tar la Grezia? «Ils custs da sia sortida fissan pli auts ch'ils gudogns, per la zona euro sco per la Grezia sezza. Domaduas varts han buns motivs economics da far cumpromiss e da cuntascher ina cunvegna» («The Economist», Londra, 20 da zercladur 2015, p. 65). Co va quai vinavant?

1. Grafia tirca, pia cun alfabet latin.
2. Ioannis Zelepos, *Kleine Geschichte Griechenlands*. Minca (2014, ISBN 978 3 406 65343 8) C.H. Beck, pp. 119–121.
3. Ioannis Zelepos (sco nota 1), pp. 220, 222 e 224.
4. En: Michael Albus (ed.), «OST-WEST. Europäische Perspektiven» ([www.owep.de](http://www.owep.de), Freising, Baviera) 2015, ISSN 1439-2089, p. 12.
5. En: Tilman Zülich (ed.), «Bedrohte Völker» nr. 286, 1/2015, ISSN 0720-5058, pp. 40–42. Adresa: *Gesellschaft für bedrohte Völker*, Gaststr. 7, D-37073 Göttingen.
6. Slovenia (2007), Cipra e Malta (2008), Slovacchia (2009), Estonia (2011), Lettonia (2014), Lituania (2015).